

**DÉCLARATION D'INTENTION  
POUR LA CONSERVATION DES OISEAUX D'AMÉRIQUE DU NORD ET DE LEUR HABITAT  
ENTRE  
LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT DU CANADA,  
LE MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET  
LE SECRÉTARIAT À L'ENVIRONNEMENT ET AUX RESSOURCES NATURELLES DU  
MEXIQUE**

LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT DU CANADA, LE SECRÉTARIAT À L'ENVIRONNEMENT ET AUX RESSOURCES NATURELLES DU MEXIQUE ET LE MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, ci-après désignés sous le nom de Participants,

**DÉSIRANT faciliter la conservation des oiseaux d'Amérique du Nord et de leurs habitats,**  
et

CONSIDÉRANT que les oiseaux constituent un élément important de la diversité biologique,

CONSIDÉRANT que les populations d'un grand nombre d'espèces d'oiseaux ont sérieusement décliné au cours du siècle dernier, au point que certaines d'entre elles risquent de disparaître à l'échelle régionale ou planétaire,

CONSIDÉRANT que la perte ou la détérioration des habitats essentiels est une des causes d'un grand nombre de ces déclins, tout en sachant que d'autres facteurs anthropogéniques jouent également un rôle,

CONSIDÉRANT que la croissance continue de la population humaine et l'intensification des impacts qui en découlent sur les terres et sur l'eau créent des circonstances propices à la détérioration future des conditions auxquelles seront exposés de nombreux oiseaux,

CONSIDÉRANT que les oiseaux représentent une ressource importante pour les humains, notamment dans les domaines de la culture, de l'alimentation, du contrôle des nuisibles, du sport et de l'observation de la nature, et qu'il faut donc les gérer de manière durable,

CONSIDÉRANT que les Participants partagent les mêmes préoccupations, les mêmes intérêts et les mêmes responsabilités à l'égard des oiseaux qui font partie du patrimoine de leur pays,

CONSIDÉRANT que l'aire de répartition d'un grand nombre d'oiseaux englobe plus qu'un seul pays et que, pour un grand nombre d'espèces, chaque spécimen est amené à utiliser des habitats disséminés dans plusieurs pays différents au cours de son cycle de vie, c'est-à-dire que les oiseaux ne connaissent pas les frontières internationales et qu'ils constituent donc vraiment une ressource internationale,

CONSIDÉRANT que le succès de la conservation d'un grand nombre d'oiseaux dans un pays donné dépend grandement des conditions qui prévalent et des mesures prises dans d'autres pays,

CONSIDÉRANT qu'il est nécessaire que toutes les nations qui partagent ces espèces et leurs habitats collaborent et participent conjointement à la mise en œuvre des mesures de conservation,

CONSIDÉRANT que c'est une mise en œuvre bien planifiée des efforts conjoints qui a les plus fortes chances d'avoir des retombées bénéfiques pour tous les pays participants,

CONSIDÉRANT que les Participants, le public dans chacun des pays concernés et les partenaires privés sont très motivés en faveur de la conservation des oiseaux,

CONSIDÉRANT que les Participants doivent respecter des mandats légaux et politiques très précis en faveur de la conservation des oiseaux, notamment en vertu de divers traités, protocoles, conventions et autres ententes internationales, de règlements et d'ententes domestiques et, en particulier, conformément aux divers traités sur la conservation des oiseaux migrateurs et à leurs versions modifiées ultérieures,

CONSIDÉRANT que les Participants reconnaissent l'importance des résultats obtenus dans le domaine de la conservation grâce aux programmes, aux partenariats et aux initiatives de collaboration mis en place entre divers organismes du Canada, du Mexique et des États-Unis d'Amérique, tels que l'Initiative de conservation des oiseaux de l'Amérique du Nord (ICOAN) et qu'il est nécessaire de capitaliser sur les succès obtenus dans le cadre de ces initiatives et

CONSIDÉRANT que l'Initiative de conservation des oiseaux de l'Amérique du Nord a dynamisé l'idée de partenariat entre tous les organismes qui participent à la conservation des oiseaux en Amérique du Nord,

énoncent, par la présente déclaration, leurs intentions comme suit :

## 1. OBJET

Coopérer pour conserver les oiseaux indigènes de l'Amérique du Nord dans toutes leurs aires de répartition et dans tous leurs habitats et finalement mettre en place une collaboration entre tous les Participants pour la conservation des oiseaux.

## 2. OBJECTIFS

a) Renforcer et consolider les cadres de travail actuels et mettre en place des mécanismes visant à améliorer la coordination et la mise en œuvre des mesures axées sur la conservation intégrée des oiseaux indigènes;

b) Reconnaître la contribution de longue date des initiatives actuelles en faveur de la conservation des oiseaux, à l'échelle locale, nationale ou internationale, collaborer avec elles pour mettre en place des partenariats et en élargir d'autres, et établir des liens entre les organismes publics, les organisations privées, les propriétaires fonciers, les entreprises, les groupes autochtones, les communautés et les individus de chaque pays afin de tendre vers une conservation intégrée des oiseaux;

c) Promouvoir une conservation des oiseaux basée sur des données scientifiques établies, en fonction des différents types d'habitats, des différentes composantes des écosystèmes, des enjeux locaux relatifs à la gestion et des approches qui ont déjà porté leurs fruits en matière de conservation;

d) Sensibiliser le public au fait que les oiseaux ressentent les conditions de leur habitat à l'échelle du paysage à l'intérieur de toute leur aire de répartition et que l'intégration des paysages a le potentiel d'être l'approche la plus bénéfique pour le plus grand nombre d'espèces et, finalement, pour la diversité biologique;

e) S'appuyer sur la conservation des oiseaux et de leur habitat pour encourager la conservation plus large de la diversité biologique;

f) Promouvoir l'utilisation appropriée des meilleures connaissances scientifiques et locales afin de baser les initiatives de conservation sur les meilleures informations possibles;

g) Faciliter la collaboration, la communication et l'échange des informations entre les Participants et d'autres partenaires intéressés, notamment, et le cas échéant, dans le cadre de la planification, de la mise en œuvre, de l'évaluation des projets et de l'application pratique des connaissances;

h) Promouvoir le développement de capacités humaines et institutionnelles, pour conserver et continuer à conserver les oiseaux;

i) Promouvoir, pour ce qui est de l'utilisation et de la gestion des terres, les pratiques durables traditionnelles et modernes les plus compatibles avec la conservation des oiseaux;

j) Promouvoir l'incorporation des objectifs concernant la conservation des oiseaux dans les initiatives présentes et futures ainsi que dans les pratiques et les programmes de gestion;

k) Promouvoir les activités de sensibilisation du public à l'environnement et à la nécessité de conserver les oiseaux;

l) Encourager les pays situés en dehors de l'Amérique du Nord à participer, de manière officielle ou informelle, à cette déclaration d'intention qui pourrait incorporer leurs espèces d'oiseaux et leurs enjeux en matière de conservation.

### 3. MISE EN OEUVRE

a) Chaque Participant s'engage dans des activités conformes à cette déclaration d'intention ainsi qu'aux lois et règlements en vigueur dans son pays;

b) Chaque participant s'engage dans des activités conformes à cette déclaration en assumant toutes les dépenses encourues;

c) Tout autre pays est encouragé à devenir Participant en apposant sa signature au bas de cette déclaration et en s'engageant dans les activités inspirées par cette déclaration;

d) Les Participants reconnaissent la valeur des structures existantes telles que les initiatives nationales de conservation des oiseaux, les comités, les conseils et les coordinateurs nationaux de l'ICOAN ainsi que les autres mécanismes qui permettront de réaliser les objectifs énoncés ci-dessus;

e) Les Participants travailleront à la détermination des mécanismes appropriés qui permettront de coordonner la mise en œuvre des aspects internationaux de cette déclaration d'intention;

f) Les Participants pourront envisager de modifier ce document, suivant les besoins, pour faciliter l'inclusion de nouveaux Participants;

g) Les Participants reconnaissent qu'une conservation efficace des oiseaux dépasse de loin leurs capacités propres. Ils encouragent donc d'autres entités – nationales, internationales, régionales, locales, gouvernementales, non gouvernementales, académiques, du secteur privé, entre autres – à collaborer à la mise en œuvre de cette déclaration d'intention et à confirmer

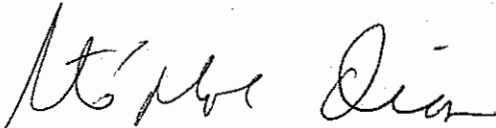
cette collaboration dans une lettre de coopération, ou par l'intermédiaire de tout autre mécanisme approprié.

#### 4. CLAUSES FINALES

- a) Les Participants prévoient mettre en œuvre les activités décrites dans cette déclaration dès la signature de celle-ci;
  - b) Les Participants prévoient ré-examiner cette déclaration d'intention tous les cinq ans, ou plus fréquemment suivant les besoins;
  - c) Le texte de cette déclaration d'intérêt pourra être modifié sur décision conjointe des Participants;
  - d) Tout Participant peut, en tout temps, décider de ne plus participer aux activités découlant de cette déclaration. Pour ce faire, il doit envoyer une note écrite à cet effet à chacun des autres Participants au moins trois mois avant la date à laquelle il prévoit son retrait;
  - e) Les Participants prévoient se consulter mutuellement au sujet de l'avancement des actions menées en collaboration et lancées avant le retrait de l'un des Participants;
  - f) Cette déclaration d'intention ne confère aucun droit ni aucune responsabilité aux Participants en vertu du droit international.
- 

Signée à Ottawa, Canada, le 22 jour de Jun de l'année deux mille cinq, en trois versions originales en français, en espagnol et en anglais.

**Pour le ministère de l'Environnement du Canada**

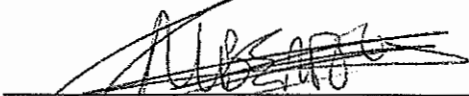


Stéphane Dion  
Ministre de l'Environnement du Canada

---

Signée à Mexico, D.F., le 31 jour de Mai de l'année deux mille cinq, en trois versions originales en français, en espagnol et en anglais.

**Pour le Secrétariat à l'Environnement et aux Ressources naturelles du Mexique**

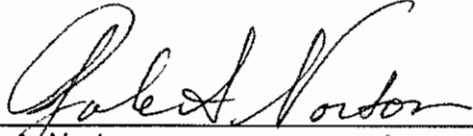


Alberto Cardenas-Jimenez  
Secrétaire à l'Environnement et aux Ressources naturelles

---

Signée à Washington, DC, le 17 jour de Mai de l'année  
deux mille cinq, en trois versions originales en français, en espagnol et en anglais.

**Pour le ministère de l'Intérieur des États-Unis d'Amérique**



---

Gale A. Norton  
Secrétaire de l'Intérieur

**DECLARACIÓN DE INTENCIÓN  
PARA  
LA CONSERVACIÓN DE LAS AVES SILVESTRES DE NORTEAMÉRICA  
Y SUS HABITAT  
ENTRE  
EL DEPARTAMENTO DEL AMBIENTE DE CANADA, EL DEPARTAMENTO DEL  
INTERIOR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA Y LA SECRETARIA DE  
MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES DE LOS ESTADOS UNIDOS  
MEXICANOS**

EL DEPARTAMENTO DEL AMBIENTE DE CANADA, LA SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y EL DEPARTAMENTO DEL INTERIOR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, de aquí en adelante referidos como Los Participantes,

DESEANDO facilitar la conservación de las aves silvestres de Norteamérica y sus hábitat, y

CONSIDERANDO que las aves silvestres constituyen un elemento importante de la diversidad biológica;

CONSIDERANDO que las poblaciones de muchas especies de aves silvestres han declinado significativamente durante el último siglo, al punto que su extirpación regional o hasta la extinción total se vislumbra para muchas especies

CONSIDERANDO que la pérdida o deterioro del hábitat necesario es una de las raíces de estas declinaciones, junto con otros factores de origen antropogénico;

CONSIDERANDO que el crecimiento continuo de la población humana y sus cada vez mayores impactos sobre tierras y aguas, son las causas potenciales de un mayor deterioro futuro de las condiciones para la sobrevivencia para muchas aves silvestres en el futuro;

CONSIDERANDO que las aves silvestres son un importante recurso para la humanidad, específicamente en aspectos tales como la cultura, la alimentación, el control de plagas, en actividades deportivas y recreativas como la observación, entre otras, que debe ser manejado sustentablemente;

CONSIDERANDO que los Participantes comparten intereses, preocupaciones y responsabilidades sobre las aves silvestres que forman parte del legado natural de cada país;

CONSIDERANDO que las áreas de distribución de muchas especies de aves silvestres incluyen a más de un país y que individuos de estas especies utilizan los hábitat en muchos países durante su ciclo de vida, lo que significa que las aves silvestres no reconocen fronteras internacionales y por lo tanto, son un verdadero recurso internacional;

CONSIDERANDO que la conservación de muchas de las aves silvestres de cualquier país depende de las condiciones y acciones que ocurren en otros países;

CONSIDERANDO que es necesaria la colaboración y la participación conjunta de todas las naciones que comparten especies y hábitat;

CONSIDERANDO que la instrumentación planificada de esfuerzos conjuntos o alianzas regionales, puede proporcionar resultados que beneficien a los países involucrados;

CONSIDERANDO que existe un fuerte compromiso de Los Participantes, así como de otros colaboradores en los sectores público y privado para la conservación de las aves silvestres;

CONSIDERANDO que Los Participantes cuentan con sólidos mandatos legales y de política para la conservación de las aves, derivados de diversos convenios, tratados, acuerdos, protocolos y otras regulaciones nacionales e internacionales, en particular los tratados para la conservación de las aves silvestres migratorias y sus enmiendas subsecuentes;

CONSIDERANDO que Los Signatarios reconocen la importancia de los logros en materia de conservación resultado de programas, alianzas, e iniciativas de colaboración entre diferentes instancias de Canadá, los Estados Unidos y México, tales como la Iniciativa para la Conservación de las Aves de América del Norte (ICAAN) y que es necesario desarrollar una mayor colaboración para ampliar y reproducir los éxitos de estas iniciativas; y

CONSIDERANDO que la Iniciativa para la Conservación de las Aves de América del Norte ha dado ímpetu al concepto de alianzas entre todos los esfuerzos para la conservación de las aves silvestres de Norteamérica.

Por la presente declaran las siguientes intenciones:

## 1. PROPÓSITO

Cooperar para conservar todas las aves silvestres de Norteamérica en sus áreas de distribución y sus hábitats y finalmente colaborar con otras naciones firmantes con relación a la conservación de las aves silvestres.

## 2. OBJETIVOS

a) Fortalecer y consolidar los marcos actuales de colaboración y establecer mecanismos para mejorar la coordinación e instrumentación de acciones orientadas a la conservación integral de todas las aves silvestres;

b) Reconocer las contribuciones de largo plazo de los esfuerzos existentes de conservación a escalas local, nacional e internacional y colaborar con ellos para construir y ampliar las alianzas incluyendo enlaces con agencias públicas, organizaciones privadas, propietarios de tierras, empresarios, grupos indígenas, comunidades rurales e individuos a través de las fronteras internacionales para lograr la conservación integral de todas las aves silvestres;

c) Promover la conservación dentro y entre regiones geográficas con base en información científica, tipos de hábitat, en los componentes de los ecosistemas, aspectos de manejo y ejemplos exitosos de conservación;

d) Promover el reconocimiento de que las aves silvestres responden a condiciones a escala de paisajes a lo largo de sus ámbitos de distribución y que la integración a través de estos paisajes puede proporcionar los mayores beneficios para los más amplios arreglos de especies y finalmente de la diversidad biológica;

e) Utilizar los esfuerzos de conservación de las aves silvestres y sus hábitat para promover la conservación de la diversidad biológica;

f) Promover mediante los mecanismos más apropiados, el uso de la mejor información científica, de los conocimientos locales, de tal manera que las iniciativas de conservación apliquen la mejor información y experiencia disponible.

g) Facilitar la colaboración, la comunicación y el intercambio de información entre Los Participantes y otros grupos interesados, incluyendo, cuando sea propicio, la colaboración para la planificación, la instrumentación y la evaluación de proyectos y la aplicación práctica del conocimiento;

h) Promover el desarrollo de capacidades humanas e institucionales para lograr la conservación sostenible de las aves silvestres;

i) Promover la aplicación de prácticas sustentables, tradicionales y modernas, para el manejo y uso de la tierra y sus recursos naturales de manera compatible con la conservación de las aves silvestres;

j) Promover la incorporación de objetivos de conservación de aves silvestres en los programas y prácticas de manejo y desarrollo existentes y futuros;

k) Promover actividades de educación ambiental y ampliar la conciencia pública respecto a la necesidad de conservar a las aves silvestres; y,

l) Estimular a otras naciones más allá de Norteamérica a involucrarse o a convertirse en Participantes formales de esta Declaración de Intención, considerando la incorporación de sus especies e intereses de conservación para las aves silvestres.

## INSTRUMENTACIÓN

a) Cada participante se involucra en las actividades de la presente Declaración de Intención con arreglo a la legislación aplicable en su país;

b) Cada uno de Los Participantes se involucra en las actividades de esta Declaración de Intención asumiendo sus propios costos;

c) Nuevos Participantes serán bienvenidos a firmar e involucrarse plenamente en las actividades de esta Declaración de Intención;

d) Los Participantes reconocen el valor de las estructuras de colaboración existentes, tales como las iniciativas nacionales de conservación, los Comités o Consejos y Coordinaciones Nacionales de la Iniciativa para la Conservación de las Aves de América del Norte (ICAN) así como otros mecanismos para alcanzar los objetivos de esta Declaración de Intención;

e) Los Participantes identificarán los mecanismos más apropiados para coordinar la instrumentación de los aspectos internacionales de esta Declaración de Intención;

f) Los Participantes podrán considerar hacer modificaciones a esta Declaración de Intención conforme sea necesario para facilitar la inclusión de nuevos Participantes; y,

g) Los Participantes reconocen que está muy por encima de sus capacidades individuales lograr la conservación efectiva de las aves silvestres, por lo tanto, promoverán la participación de otras instancias locales, regionales, nacionales, internacionales, gubernamentales, no gubernamentales, académicas, empresariales, entre otras, a colaborar en la instrumentación de la presente Declaración de Intención y a ratificar su



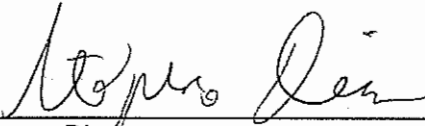
participación por escrito, a través de cartas de cooperación u otros mecanismos pertinentes.

#### CLÁUSULAS FINALES

- a) Los Participantes pretenden iniciar las actividades descritas en la presente Declaración de Intención al momento de su firma;
  - b) Los Participantes pretenden revisar esta Declaración de Intención cada cinco años o cuando se considere necesario;
  - c) La presente Declaración de Intención podrá ser modificado mediante el consentimiento mutuo de Los participantes;
  - d) Cualquier Participante podrá renunciar en cualquier momento a la presente Declaración de Intención previa notificación por escrito a los otros Participantes, con tres meses de anticipación a la fecha de su retiro;
  - e) Los Participantes se consultarán mutuamente con respecto a la finalización de acciones de cooperación iniciadas antes de que alguno de ellos se retire de la presente Declaración de Intención;
  - f) La presente Declaración de Intención no crea u origina ninguna obligación jurídica entre Los Participantes, con arreglo a la legislación internacional.
- 

Firmado en Ottawa, Canada el día 22 de juino del año dos mil cinco, en tres tantos originales, cada uno en idiomas Español, Inglés y Francés.

**Por el Departamento del Ambiente de Canadá**



Stéphane Dion  
Ministro del Departamento del Ambiente de Canadá

---

Firmado en México, D.F. el día 31 de Mayo del año dos mil cinco, en tres tantos originales, cada uno en idiomas Español, Inglés y Francés.

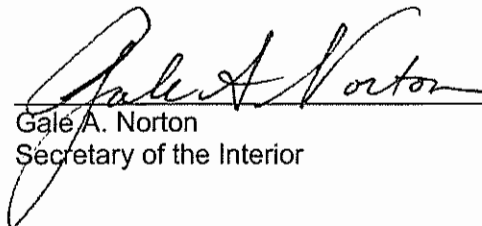
**Por La Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales de los Estados Unidos Mexicanos**



Alberto Cárdenas-Jiménez  
Secretary of the Environment and Natural Resources

Firmado en Washington, DC el día 17 de Mayo del año dos mil cinco,  
en tres tantos originales, cada uno en idiomas Español, Inglés y Francés.

**Por el Departamento del Interior de los Estados Unidos de América**



---

Gale A. Norton  
Secretary of the Interior

**DECLARATION OF INTENT  
FOR THE  
CONSERVATION OF NORTH AMERICAN BIRDS AND THEIR HABITAT  
BETWEEN  
THE DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT OF CANADA,  
THE DEPARTMENT OF THE INTERIOR OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND  
THE SECRETARIAT OF THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES OF THE  
UNITED MEXICAN STATES**

THE DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT OF CANADA, THE SECRETARIAT OF THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES OF THE UNITED MEXICAN STATES AND THE DEPARTMENT OF THE INTERIOR OF THE UNITED STATES OF AMERICA, hereinafter referred to as the Participants,

**DESIRING to facilitate the conservation of North American birds and their habitats, and**

CONSIDERING that birds constitute an important element of biological diversity;

CONSIDERING that populations of many birds have declined significantly over the past century, to the point that regional extirpation or overall extinction looms as a likelihood for a number of species;

CONSIDERING that loss or deterioration of needed habitat is at the root of many of these declines, although other anthropogenic factors also play a role;

CONSIDERING that continuing human population growth and increasing impacts on lands and waters create the potential for further deterioration of conditions for many birds into the future;

CONSIDERING that birds are an important resource for humans, specifically, culturally and for food, pest control, sport, bird watching, among others and that they must be managed sustainably;

CONSIDERING that the Participants share concern, interest and responsibility for the birds that form part of the natural heritage of each country;

CONSIDERING that the ranges of many birds include more than one country and that individual birds of many species use habitats in several countries during their life cycle, meaning that birds do not recognize international boundaries and are truly an international resource;

CONSIDERING that the conservation of many of the birds of any country depends on conditions and actions occurring in other countries;

CONSIDERING that collaboration and joint participation is necessary among all nations sharing those species and their habitats;

CONSIDERING that joint efforts implemented in a well-planned manner can be expected to result in a benefit to all countries involved;

CONSIDERING that there is a strong commitment of the Participants and their public and private partners to bird conservation;

CONSIDERING that the Participants have strong legal and policy mandates to conserve birds under various conventions, treaties, protocols, and other international agreements, as well as domestic legislation and agreements, in particular the various migratory bird conservation treaties and their subsequent modifications;

CONSIDERING that the Participants recognize the importance of conservation achievements derived from programs, partnerships and collaborative initiatives among entities from Canada, the United Mexican States, and the United States of America, such as the North American Bird Conservation Initiative (NABCI) and that it is necessary to build upon the successes of these initiatives; and

CONSIDERING that the North American Bird Conservation Initiative has given impetus to the concept of partnering among all bird conservation efforts in North America,

hereby declare their intentions as follows:

## 1. PURPOSE

To cooperate to conserve native North American birds throughout their ranges and habitats, and ultimately to collaborate with all Participant nations regarding bird conservation.

## 2. OBJECTIVES

- a) To strengthen and consolidate current frameworks and establish mechanisms for improved coordination and implementation of actions oriented to integrated conservation of native birds;
- b) To recognize the long-standing contributions of existing bird conservation efforts, on local, national and international scales, and to collaborate with them to build and broaden partnerships including linkages among public agencies, private organizations, landowners, businesses, indigenous groups, communities, and individuals across international boundaries to achieve integrated bird conservation;
- c) To promote bird conservation in and among geographic regions based upon sound science, habitat types, ecosystem components, management issues, and successful conservation approaches;
- d) To promote the recognition that birds respond to conditions at the landscape level throughout their population ranges and that integration across landscapes can provide the greatest benefit for the broadest array of species and, ultimately, biological diversity;
- e) To utilize the conservation of birds and their habitats to foster the conservation of biological diversity more broadly;
- f) To promote the use by appropriate mechanisms of the best available scientific and local knowledge so that conservation initiatives can be based on the best available information and experience;
- g) To facilitate collaboration, communication and sharing of information among the Participants and other interested partners including, where appropriate, the planning, implementation, evaluation of projects, and practical application of knowledge;

- h) To promote the development of capacities both human and institutional, to achieve and sustain bird conservation;
- i) To promote sustainable land-use and land management practices, traditional and modern, most compatible with bird conservation;
- j) To promote the incorporation of bird conservation objectives into existing and future development and management practices and programs;
- k) To promote environmental education activities and broadening of public awareness regarding the need for bird conservation; and
- l) To encourage nations beyond North America to become involved in, or to become formal Participants in, this Declaration of Intent (DOI) considering the incorporation of their bird species and conservation concerns.

### 3. IMPLEMENTATION

- a) Each Participant engages in activities under this DOI in accordance with the laws and regulations of its country;
- b) Each Participant engages in activities under this DOI at its own expense;
- c) New Participants are welcome to append their signatures and to become fully engaged in activities under this DOI;
- d) The Participants recognize the value of existing structures such as national bird conservation initiatives, NABCI national committees, councils, and coordinators and other mechanisms to achieve the above objectives;
- e) The Participants will work to identify appropriate mechanisms to coordinate implementation of the international aspects of this DOI;
- f) The Participants may consider modifications as necessary to facilitate the inclusion of new Participants; and
- g) The Participants recognize that it is far beyond their capacities alone to achieve effective bird conservation. The Participants, therefore, encourage other entities - national, international, regional, local, governmental, non-governmental, academic, business, among others - to collaborate in the implementation of this DOI and to confirm that collaboration through a letter of cooperation, or other appropriate mechanism.

### 4. FINAL CLAUSES

- a) The Participants intend to begin the activities described in this Declaration as of date of signature;
- b) The Participants intend to review this DOI every five years or more frequently, as they may consider appropriate;
- c) This DOI may be modified in writing by the joint decision of the Participants;
- d) Any Participant may withdraw from participation in activities under this DOI at any time, and

should give written notification to the other Participants three months in advance of the date of its withdrawal;

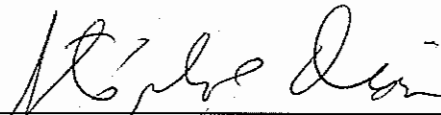
e) The Participants intend to consult with one another regarding completion of cooperative actions initiated prior to the withdrawal by a Participant from engagement in such activities;

f) This DOI does not give rise to any rights or obligations among the Participants under international law.

---

Signed at Ottawa, Canada on the 22nd day of June of the year two thousand five, in three originals, each in the French, Spanish, and English languages.

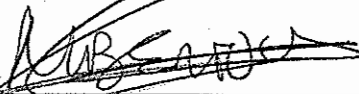
**For the Department of the Environment of Canada**

  
\_\_\_\_\_  
Stéphane Dion  
Minister of the Department of the Environment of Canada

---

Signed at Mexico, D.F. on the 31st day of May of the year two thousand five, in three originals, each in the French, Spanish, and English languages.

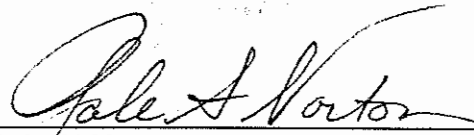
**For the Secretariat of the Environment and Natural Resources, United Mexican States**

  
\_\_\_\_\_  
Alberto Cárdenas-Jiménez  
Secretary of the Environment and Natural Resources

---

Signed at Washington, DC on the 17th day of May of the year two thousand five, in three originals, each in the French, Spanish, and English languages.

**For the Department of the Interior of the United States of America**

  
\_\_\_\_\_  
Gale A. Norton  
Secretary of the Interior